

## Upalte čarodejnici na nábreží

(strana 3)



## Zúčastněte se s lampionem pokusu o rekord

(strana 4)

## Studenti sobě Děčín ožije uměleckými dílnami

(strana 5)



## Miloš jako první překonal metu 1000 trojek

(strana 7)



**instaplast**  
Březová 33/370, Děčín III  
tel.: **412 513 508**

- vodoinstalační materiál a zařízení
- vybavení koupelen



INFORMAČNÍ TÝDENÍK PRO OBČANY STATUTÁRNÍHO MĚSTA DĚČÍN

Město DĚČÍN

# ZPRAVODAJ

náklad 25.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 7 • číslo 14/2009 • 18. duben 2009

**NAKUPUJTE REKLAMNÍ PLOCHY NAPŘÍMO NA**  
**www.bestoutdoors.cz**  
**bestoutdoors**  
celé o kusě vědí

## V nejbližších dnech začne výstavba komunikace na Škrabky

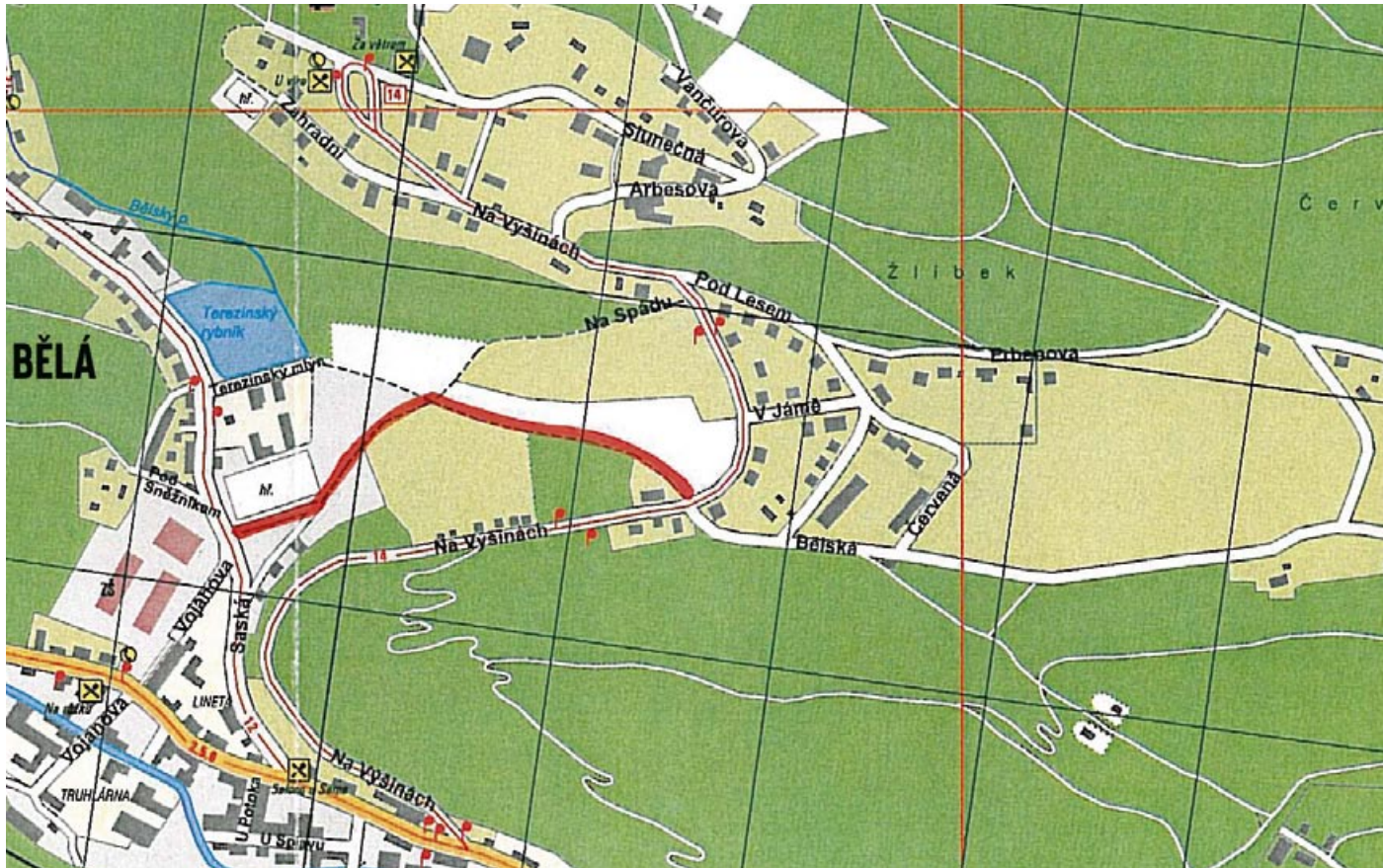
Bělá/Škrabky - Vzhledem k havarijnímu stavu komunikace Na Výšinách, která je hlavní přístupovou cestou na Škrabky připravilo město ve spolupráci s Ústeckým krajem k realizaci stavbu komunikace, která povede v místě stávající staveništní komunikace.

Tato byla využívána při stavbě jednotlivých etap kanalizace, vodovodu a rozvodů elektro na Červeném vrchu. Po dobu realizace stavebních prací bude komunikace uzavřena. Město spolu s Ústeckým krajem jedná se zástupci zhotovitele stavby o umožnění průjezdu staveništem (pro vozidla nad 3,5t), a to pouze v naléhavých případech na základě předchozí domluvy.

Investorem stavby je Ústecký kraj, město Děčín se na ní bude finančně spolupodílet. Celkové náklady stavby činí cca 19,3 milionu korun. Ústecký kraj hradí cca 13,2 milionu a město cca 6,1 milionu korun. Stavba by měla být dokončena letos v říjnu. Po dobu provádění stavby nové komunikace zůstane provoz pro vozidla do 3,5 t na komunikaci Na Výšinách zachován ve stávajícím režimu.

(smk)

► Celá situace je zachycena na mapě, kde červená linka unázarňuje budoucí trasu hlavní silnice směrem na Škrabky.



## Lodí do Hřenska můžete jet i letos

Děčín/Hřensko - Provoz osobní lodní dopravy mezi Děčínem a Hřenskem bude zahájen 1. května.

Provozovatel lodí Poseidon připravuje na tento den na Smetanově nábreží slavnostní zahájení sezony s doprovodným programem. Město počítá, že na provoz této dopravy přispěje částkou 400 tisíc korun.

Výletní loď nemůže vyplout, pokud je na vodočtu v Ústí nad Labem naměřen stav vody nižší jak 160 cm. Aktuální situaci je proto vhodné konzultovat přímo s kapitánem lodí.

Kontakt: 777 037 379 nebo e-mail: milan.helvig@labskaplavebni.cz. Bližší informace naleznete na: www.labskaplavebni.cz.

### OSOBNÍ LOŽ POSEIDON - JÍZDNÍ ŘÁD

|                                           |            |             |
|-------------------------------------------|------------|-------------|
| Děčín - Hřensko po proudu (květen - září) |            |             |
| PO-PÁ                                     | odj. 10.00 | přij. 11.00 |
| SO-NE                                     | odj. 9.00  | přij. 10.00 |
|                                           | odj. 13.00 | přij. 14.00 |
| Hřensko - Děčín proti proudu              |            |             |
| PO-PÁ                                     | odj. 14.00 | přij. 15.30 |
| SO-NE                                     | odj. 10.30 | přij. 12.00 |
|                                           | odj. 15.30 | přij. 17.00 |

### CENÍK DOPRAVY

Děčín - Hřensko/Hřensko - Děčín/zpáteční  
dospělá osoba: 100 Kč/120 Kč/180 Kč  
děti od 6 do 14 let: 50 Kč/60 Kč/80 Kč  
děti do 6 let: zdarma (pwt)

## Ministerstvo životního prostředí vyhlásilo program Zelená úsporám

V posledních dnech se na odbor životního prostředí obrací občané s dotazy na dotace na zateplení. Ministerstvo životního prostředí totiž spustí 22. dubna projekt podpory úspory v domácnostech. S žádostmi o dotaci se musí občané obrátit na krajské úřady Státního fondu životního prostředí.

Ministerstvo životního prostředí spouští program Zelená úsporám, je to největší dotační program pro domácnosti, který kdy ministerstvo životního prostředí spustilo. Lidé mohou žádat dotace na úspory energií. Dotace by se měly vztahovat na komplexní zateplení budov, dílčí zateplení (zateplení

stěn, výměny oken a vnějších dveří, instalace rekuperace), na náhradu neekologického vytápění, instalaci solárních panelů nebo výstavbu domů v pasivním standardu.

Odbor životního prostředí města Děčín pocítil vzhledem k propagaci programu nápor ve formě dotazů, kdy se občané dožadují

blíže informací ohledně projektu. Peníze na dotace budou ale rozdělovány krajskými úřady Státního fondu životního prostředí. Zde budou lidem poskytnuty odborné informace a rady jak postupovat při žádosti o dotaci. V současné době probíhají i jednání s českými bankami, které by se do projektu také měly zapojit a zvýšit tak možnosti vyřízení dotace.

Podrobnosti k programu jsou také na www.env.cz, www.zelenausporam.cz nebo na bezplatné telefonní lince 800 260 500. (smk)

### Státní dotační program „Zelená úsporám“ a stavební zákon

- Kvalitní zateplení vybraných částí obytných domů;
- Zateplení obvodových stěn – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení na rodinném domě a objektu do čtvrtého nadzemního podlaží pokud se nemění požární bezpečnost stavby a není kulturní památkou. Zateplení objektu nad čtyři nadzemní podlaží vyžaduje tato stavební úprava stavební povolení;
- Zateplení střechy nebo nejvyššího stropu – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení, pokud nedojde k zásahu do nosných konstrukcí a nedojde ke změně statiky objektu (nutno posoudit statikem nové zatížení stropu);
- Zateplení podlahy nad zemí – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení;
- Výměna oken – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení

ohlášení pokud nedojde ke zvětšení okenního otvoru;

- Instalace systému nuceného větrání s rekuperací – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení;
- Výstavba nového rodinného domu – podléhá povolení stavby stavebním úřadem, a to rodinné domy do 150 m<sup>2</sup> na ohlášení stavby a rodinné domy nad 150 m<sup>2</sup> na stavební povolení;
- Získání obnovitelného zdroje energie pro vytápění domu a ohřev vody (zdroje na biomasu, tepelná čerpadla nebo solární kolektory) – při změně topného média k vytápění bytové jednotky nebo rodinného domu, tato stavební úprava vyžaduje stavební povolení. Stavební úprava kotlen nevyžaduje stavební povolení ani ohlášení, pokud se nemění jejich parametry, topné médium nebo způsob odvodu spalín.

## Zažijte unikátní akci a přitom pomozte postiženým!

Děčín - Na Smetanově nábreží se chystá akce, kterou město ještě nezažilo. Děčín se připojí k celostátnímu projektu na podporu konta Paraple. Akce se uskuteční jako součást Pálání čarodějnic 30. dubna od 17 hodin.

„Projekt se jmenuje Pomáhej během a spočívá v tom, že lidem běhají, aby pomohli těm, kteří nemohou a jsou upoutáni na vozíku. Samozřejmě nemusíte určení běhat po nábreží, pokud sami nebudete chtít. Připravenou trať můžete volně projít nebo se přímo proloudat. V tomto případě skutečně platí, že důležité je zúčastnit se,“ vysvětluje organizátorka Petra Tachecí.

Každý z účastníků na začátku zaplatí dobrovolné startovné, které kompletně celé půjde na konto Paraple. Poté, co absolvujete zhruba 500 metrů dlouhou trať,

dostanete na jejím konci malou pozornost.

„Plánujeme, že celou trať nejprve proděle člověk na vozíku a jeho výsledný čas bude vystaven na startu. Účastníci tohoto netradičního závodu si pak mohou zkusit, jak jsou ve srovnání s ním rychlí nebo pomalí,“ vysvětluje Petra Tachecí.

Účast na akci přislíbily desítky děčínských sportovců včetně basketbalistů nebo hokejistů. Trať proběhne i primátor města Vladislav Raška. Do Děčína přijede také neznámější český ultramaratonec Miloš Škorpil, který dvakrát oběhl Českou republiku a drží řadu rekordů v netradičních sportovních disciplínách.

Akce je pořádána ve spolupráci s TJ Sokol Maxičky a Dobrovolnickým centrem Slunečnice. (ala)

**STÁTNÍ DOTACE NA ZATEPLENÍ**  
► bytové domy  
► rodinné domy  
► panelové domy  
tel.: **724 915 231**  
p. Bezouška

- Kvalitní zateplení vybraných částí obytných domů;
- Zateplení obvodových stěn – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení na rodinném domě a objektu do čtvrtého nadzemního podlaží pokud se nemění požární bezpečnost stavby a není kulturní památkou. Zateplení objektu nad čtyři nadzemní podlaží vyžaduje tato stavební úprava stavební povolení;
- Zateplení střechy nebo nejvyššího stropu – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení, pokud nedojde k zásahu do nosných konstrukcí a nedojde ke změně statiky objektu (nutno posoudit statikem nové zatížení stropu);
- Zateplení podlahy nad zemí – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení;
- Výměna oken – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení

- Kvalitní zateplení vybraných částí obytných domů;
- Zateplení obvodových stěn – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení na rodinném domě a objektu do čtvrtého nadzemního podlaží pokud se nemění požární bezpečnost stavby a není kulturní památkou. Zateplení objektu nad čtyři nadzemní podlaží vyžaduje tato stavební úprava stavební povolení;
- Zateplení střechy nebo nejvyššího stropu – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení, pokud nedojde k zásahu do nosných konstrukcí a nedojde ke změně statiky objektu (nutno posoudit statikem nové zatížení stropu);
- Zateplení podlahy nad zemí – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení;
- Výměna oken – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení

**Nejlevnější plastová okna a dveře**  
nová cenová nabídka  
**ADAZ**  
Akce platí do 30.4. 2009  
Ceny bez DPH  
V ceně oken a balkonových sestav je zahrnuto:  
• 5-ti komorový německý profil Aluplast z nerecyklátu v barvě bílé  
• sklo 4-16-4 s argonem U=1, 1 W/m<sup>2</sup>K • německé kování G-U s bezpečnostními prvky  
• mikroventilace • teplý plastový rámeček • pojištění chybného otevření  
**Zaměření, cenová nabídka, doprava a likvidace oken ZDARMA**  
tel. 800 170 700  
www.adaz.cz  
DĚČÍN  
Teplická 31/45, 405 02 Děčín  
tel.: 800 170 700, 412 513 530, e-mail: adaz.dc@adaz.cz



Zdravotní pojišťovna  
**METAL-ALIANCE**

**NOVINKY OD LEDNA 2009**

- příspěvek na očkávání proti hepatitidě od 2 let bez omezení horní věkové hranice
- program pro těhotné ženy 300 Kč poukázky do lékárny
- prevence vzniku nádorového onemocnění prostaty: muži 25- 45 let poukázky do lékárny
- příspěvky na helmy, autosedačky

**HODINY PLAVÁNÍ ZDARMA**

Plavecký areál Děčín, Oblouková ul.  
út a čt 18 - 19 hodin - pro klienty Zdravotní pojišťovny Metal-Alliance na průkaz pojištění  
Informace: 412 518 612, 412 511 051

**NABÍDKA PRO KLIENTY**

- příspěvek na masáže, cvičení, saunu, solnou jeskyni, kryoterapii
- příspěvek na očkávání proti papilomaviru 12-17 let - až 4.000 Kč
- příspěvek pro děti na kurzy plavání
- poukázky do lékáren (program pro ženy a dívky)
- příspěvky na očkování klíšťové encefalitidy, meningokok, chřipka, spalničky, zarděnky, příušnice, pneumokok
- zdravotné pobyty pořádané MŠ, ZŠ, SŠ, SŽU a OU
- stomatologická prevence - pro děti balíček produktů Walmark
- příspěvek na očkování pro studenty VŠ do 26 let při cestě do zahraničí
- slevy ve vybraných zařízeních
- slevy na pojištění LVZ
- speciální programy pro firmy, ZŠ, MŠ

Změna programu FP ZP M-A vyhrazena

**Každý nový klient obdrží poukázku do lékárny v hodnotě 300 Kč.**

info@zpm-a.cz tel.: 412 518 612  
www.zpm-a.cz 412 511 051

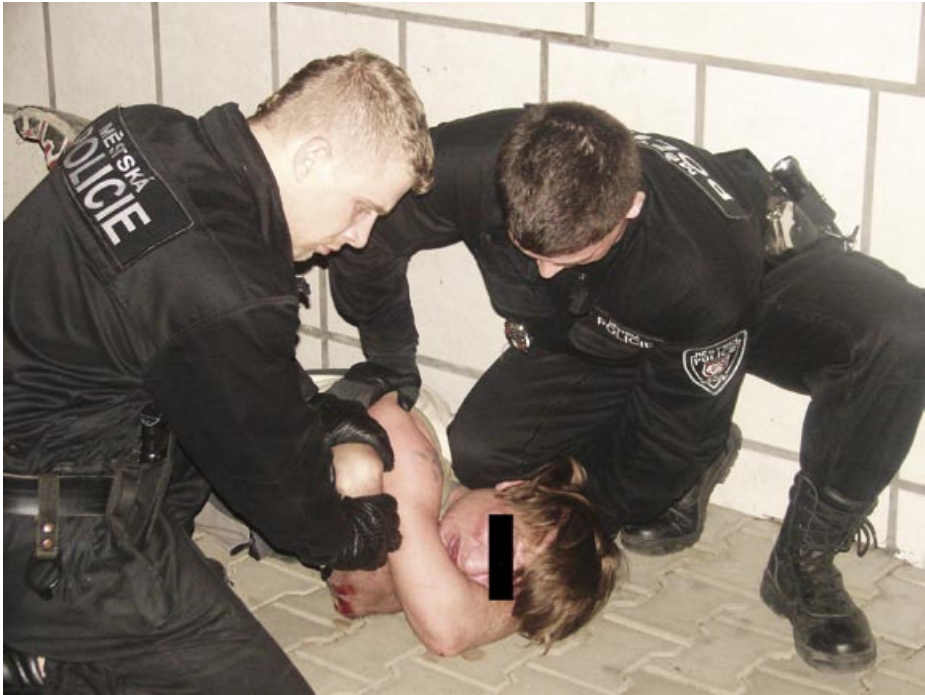
## Zápis do mateřských škol v Děčíně pro školní rok 2009/2010

Děčín - Zápis do mateřských škol bude probíhat ve dnech 11. a 12. května 2009 v době od 10:00 do 16:00 ve všech mateřských školách v Děčíně.

Rodiče (zákonní zástupci), kteří přijdou s dětmi k zápisu, s sebou přinesou: - občanský průkaz

- vyplněnou žádost o přijetí dítěte k předškolnímu vzdělávání.

Pokud se rodiče nemohou z vážných důvodů dostavit k zápisu ve stanovených dnech, je nutné přijetí dítěte domluvit v nejbližším možném termínu přímo s vedením mateřské školy.



**Agresivního muže, který obtěžoval hosty restaurace a poté ohrožoval sám sebe i projíždějící řidiče tím, že vbíhal do provozu na silnici, se podařilo zadržet děčínským strážníkům. O pomoc městskou policii požádala obsluha restaurace v Děčíně 8 s tím, že mají problémy s hostem, který odmítá zaplatit útratu a napadá ostatní návštěvníky. Hlídku MP, která na místo dorazila, si všimla před restaurací muže, který vbíhal do vozovky. Na zákonnou výzvu k zanechání svého jednání nereagoval. Když se mu strážníci snažili v jeho jednání zabránit, začal být agresivní a hlídku napadat. Zakročující strážníci proto proti němu museli použít donucovací prostředky. Muž byl následně předveden na PCR, kde bylo zjištěno, že se jedná o Martina P., \*1971 z Litoměřic. Události si k dořešení převzala Policie ČR.**

## Velikonoce v Domově pro seniory



Děčín - Také v Domově pro seniory na Kamenické ulici bylo pro jeho obyvatele připraveno tradiční velikonoční posezení. Senioři se sešli v jarně vyzdobené jídelně, kde každý dostal něco slavnostního na zub. Nechyběla připomínka nejruznějších velikonočních tradic, které se vážou k těmto křesťanským svátkům. Všichni si také mohli prohlédnout výstavku dekorací, které šikovní klienti vyrobili v rámci volnočasových aktivit. Domov pro seniory je pobytové zařízení

Centra sociálních služeb Děčín, jehož posláním je poskytovat sociální služby osobám, které mají sníženou soběstačnost zejména z důvodu věku, jejichž situace vyžaduje pravidelnou pomoc jiné fyzické osoby. Služby jsou poskytovány dle individuálních potřeb s přihlédnutím k aktuálnímu zdravotnímu stavu klienta. Více informací o činnosti Domova pro seniory i dalších zařízení Centra sociálních služeb lze najít na internetové adrese [www.cssdecin.cz](http://www.cssdecin.cz).

(css)

# Primátor se sešel v Bělé s občany

**Bělá - Primátor města diskutoval s občany. První setkání se uskutečnilo v Děčíně-Bělé v restauraci Na rybníčku 7. dubna.**

Občané se ptali například na výstavbu nové silnice na Škrabky, na rekonstrukci mostku v ul. Saská a 5. května, údržbu komunikací, výstavbu kanalizace v Tělocvičné ulici, umístění kontejnerů na tříděný odpad. Občané také zajímala problematika palení bioodpadů o víkendů na zahradě, cyklostezky i akce Čisté město. Na programu bylo i téma dálničního přivaděče.

„Ze setkání s občany jsem měl dobrý pocit. Myslím, že je velice důležité slyšet názory lidí přímo a reagovat na ně. Za přínosné také považuji to, že jsme si odnesli několik podnětů, kterými se budeme dále zabývat,“ říká primátor města. Za město se setkání zúčastnil také první náměstek Miroslav Samler, vedoucí odboru místního hospodářství a majetku města Tomáš Martinček, vedoucí oddělení investic Petr Kužel a ředitel městské policie Mar-

cel Horák. Podněty, které občané vznesli na setkání, se v současné době prověřují



## Obyvatelům Tyršovy ulice patří pochvala, vzorně třídí

**Děčín - Obyvatelé Tyršovy ulice zažili spolu s pracovníky magistrátu a Technických služeb dlouho očekávanou premiéru. Došlo zde k historicky prvnímu vysypání našeho zatím jediného podzemního kontejneru. Ten sem byl instalován na přelomu roku v rámci zahájení postupných úprav veřejného prostranství před Billou.**

„Vysypové šachty jsme odhalili v polovině ledna, kdy opadl sníh. Od té doby běžel zkušební provoz kontejneru. I jeho vyvezení po dvou měsících fungování jsme vlastně pojali jako zkušební, protože jsme dosud neznali intenzitu plnění kontejneru. Výsledek byl velice překvapivý,“ říká Michaela Holubová z odboru místního hospodářství a majetku města, která má odpadové hospodářství v Děčíně na starost. Podzemní kontejner na Tyršově ulici se sklá-

dá ze tří šachet – na plasty, papír a sklo. Každá šachta má objem 3m<sup>3</sup>, což představuje v podstatě 3x více místa než u jednoho nadzemního kontejneru. Nadzemní kontejnery v této lokalitě se vyváží jednou týdně (papír, plast) a jednou měsíčně (sklo). Podzemní kontejner byl vyvezen po dvou měsících (nadzemní by se za tu dobu vyvezl cca 7x) a i tak byla jeho kapacita využita zhruba ze 70%.

„Příští svoz provedeme znovu po dvou měsících, abychom si ověřili, zda bude intenzita

plnění shodná. Teprve poté přistoupíme k případným úpravám svozu. Obyvatelé Tyršovy ulice bych ale už nyní chtěli pochválit. Při svozu odpadu jsme zjistili, že kvalita třídění odpadu je velice vysoká. U nadzemních kontejnerů se totiž setkáváme spíše se směsným odpadem než s vytríděnou komoditou, využitelnost je pak velice nízká a náklady na dodatečné ruční třídění vysoké. Na Tyršově ulici byl ale v šachtě na plast opravdu plast, v šachtě na papír papír a v šachtě na sklo sklo, a ještě k tomu precizně roztříděné na bílé a barevné, to je opravdu znamenitý výsledek,“ poznamenala M. Holubová.

Pro každou komoditu přijelo jedno samostatné auto, i tak se ale zdá být jednorázový svoz většího objemu odpadu ekonomičtější.

Magistrát by chtěl postupně instalovat podzemní kontejnery i v dalších částech města. S ohledem na vysoké pořizovací náklady (cca 1.000.000,- Kč) ale není možné pořídit více než jeden kontejner ročně. Instalace by navíc měla být spojována s nějakou související investiční akcí či úpravou veřejného prostranství. Dalšího podzemního kontejneru by se tak v letošním roce mohli dočkat například obyvatelé Máchova náměstí a přilehlé Chelčického ulice.

(bara)



**FREE STYLE** Po-Ne 8-20  
(i bez objednávky)  
Na Skřivance 2, Děčín 4

**KOSMETIKA**  
KADERNICTVÍ dámské, pánské, dětské  
**TURBOSOLARIUM**  
8,-Kč/min., perm. 7,-Kč/min.  
**IPL - v létě do plavek již bez holení**  
Pulzním světlem - IPL -  
Vás zbavíme chloupků natrvalo,  
a to zcela bezbolestně.  
[freestyle@smm.cz](mailto:freestyle@smm.cz) [www.freestyle-decin.cz](http://www.freestyle-decin.cz)  
**412 524 311 - 728 952 152**



## Ministerstvo životního prostředí vyhlásilo program Zelená úsporám

**V posledních dnech se na odbor životního prostředí obraceli občané s dotazy na dotace na zateplení. Ministerstvo životního prostředí totiž spustí 22. dubna projekt podpory úspory v domácnostech. S žádostmi o dotaci se musí občané obrátit na krajské úřady Státního fondu životního prostředí.**

Ministerstvo životního prostředí spouští program Zelená úsporám, je to největší dotační program pro domácnosti, který kdy ministerstvo životního prostředí spustilo. Lidé mohou žádat dotace na úspory energií. Dotace by se měly vztahovat na komplexní zateplení budov, dílčí zateplení (zateplení stěn, výměny oken a vnějších

dveří, instalace rekuperace), na náhradu neekologického vytápění, instalaci solárních panelů nebo výstavbu domů v pasivním standardu.

Odbor životního prostředí města Děčín pocítil vzhledem k propagaci programu nápor ve formě dotazů, kdy se občané dožadují bližších informací ohledně projektu.

Peníze na dotace budou ale rozdělovány krajskými úřady Státního fondu životního prostředí. Zde budou lidem poskytnuty odborné informace a rady jak postupovat při žádosti o dotaci. V současné době probíhají i jednání s českými bankami, které by se do projektu také měly zapojit a zvýšit tak možnosti vyřízení dotace.

Podrobnosti k programu jsou také na [www.env.cz](http://www.env.cz), [www.zelenausporam.cz](http://www.zelenausporam.cz) nebo na bezplatné telefonní lince 800 260 500.

(smk)

### Státní dotační program „Zelená úsporám“ a stavební zákon:

- Kvalitní zateplení vybraných částí obytných domů;
- Zateplení obvodových stěn – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení na rodinném domu a objektu do čtvrtého nadzemního podlaží pokud se nemění požární bezpečnost stavby a není kulturní památkou. Zateplení objektu nad čtyři nadzemní podlaží vyžaduje tato stavební úprava stavební povolení;
- Zateplení střechy nebo nejvyššího stropu – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení, pokud nedojde k zásahu do nosných

- konstrukcí a nedojde ke změně statiky objektu (nutno posoudit statikem nové zatížení stropu);
- Zateplení podlahy nad zeminou – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení;
- Výměna oken – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení, pokud nedojde ke zvětšení okenního otvoru;
- Instalace systému nuceného větrání s rekuperací – dle § 103 SZ nevyžaduje tato stavební úprava stavební povolení ani ohlášení;
- Výstavba nového rodinného domu

- podléhá povolení stavby stavebním úřadem a to rodinné domy do 150 m<sup>2</sup> na ohlášení stavby a rodinné domy nad 150 m<sup>2</sup> na stavební povolení;
- Získání obnovitelného zdroje energie pro vytápění domu a ohřev vody (zdroje na biomasu, tepelná čerpadla nebo solární kolektory) – při změně topného média k vytápění bytové jednotky nebo rodinného domu, tato stavební úprava vyžaduje stavební povolení. Stavební úprava kotelen nevyžaduje stavební povolení ani ohlášení, pokud se nemění jejich parametry, topné médium nebo způsob odvodu spalin.

# Namalujte čarodějnici a upalte ji na nábřeží

Největší pálení čarodějnic v Děčíně se už tradičně bude konat 30. dubna na Smetanově nábřeží. Upalte si během něj i svou čarodějnici. Za obrázek můžete vyhrát i cenu.

„K nápadu nás inspirovaly děti, které loni přinesly na hranici několik obrázků čarodějnic. Letos jsme se rozhodli uspořádat soutěž o nejhezčí obrázek,“ říká pořadatel akce Jiří Rous.

Čarodějnici namalujte na výšku na papír formátu A4. Obrázky buď samostatně, nebo za celou třídu přineste mezi 16. a 17. hodinou na Smetanovo nábřeží k hranici, na které budou obrázky vystaveny. Prosíme na zadní stranu napište jméno a kontakt.

Letošní Pálení čarodějnic doprovází řada novinek, které potěší hlavně děti. Součástí podvečera na Smetanově nábřeží bude i charitativní akce pro Paraple. Podrobnosti přineseme v příštím vydání zpravodaje.

(pwt)



## Zpravodaj chystá mimořádné vydání věnované slavnostem

Děčín - Zpravodaj letos poprvé připravuje mimořádné vydání, které přinese kompletní informace k městským slavnostem. Ve svých schránkách ho najdete víkend před začátkem hlavní části slavností, a to 8. a 9. května.

„Chceme lidem přinést všechny potřebné informace na jednom místě. Nejde o spontánní rozhodnutí. Plánujeme ho již rok. Rozhodli jsme se pro mimořádné vy-

dání zpravodaje loni při rekapitulaci uplynulých slavností, když jsme hledali zlepšení pro další ročník. Letos navíc chystáme řadu změn a informovanost obyvatel je

pro nás velmi důležitá,“ vysvětluje Petr Michálek.

Zpravodaj vám přinese podrobný program slavností a detailní články o všech pořádaných akcích. Jeho prostřednictvím získáte například plánek míst, odkud bude dobře vidět na ohňostroj, nebo mapu festivalového areálu.

(pwt)

## Parkování v Březinách patří mezi nejkritičtější v Děčíně

Březiny - Řešení parkování na sídlištích patří mezi priority města, další parkovací místa chce město vytvořit podaří-li se odkup pozemků od soukromých vlastníků.

Sídliště Březiny je považováno za jednu z nejkritičtějších lokalit co se týče parkování a následně možnosti bezproblémového průjezdu záchraných složek. Město proto připravilo projekt, který by na pozemcích města řešil

nová parkovací místa. Před nabytím právní moci územního rozhodnutí se však někteří občané odvolali, a proto musel Stavební úřad Děčín předat spis se stanoviskem Krajskému úřadu Ústeckého kraje, který ve věci odvolá-

ní rozhoduje. Krajský úřad potvrdil územní rozhodnutí stavebního úřadu a odvolání bylo zamítnuto. Podle připraveného projektu by mělo v Březinách na sídlišti vzniknout 51 nových parkovacích míst, konkrétně jde o kolmá stání. Dále by měl být podél bytových domů vybudován chodník a počítá se také s podzemními kontejnery. Podzemní kontejnery se velmi osvědčili na prostranství v Tyršově ulici. Do budoucna by město chtělo vytvořit další parkovací místa v případě, že se mu podaří dohodnout s vlastníky na odkupu pozemků vhodných k výstavbě. „Bohužel se nám zatím nedaří dohodnout se s vlastníky pozemků o jejich odkupu,“ řekl Tomáš Martineček vedoucí odboru místního hospodářství a majetku města. V nejbližší době město požádá o stavební povolení, které by mělo získat zhruba na konci května, následně město může připravit vlastní realizaci.

(smk)

## Informace jak volit do Evropského parlamentu

Děčín - Vzhledem k tomu, že se blíží volby do Evropského parlamentu, nabízíme několik informací pro voliče.

Volby se konají v pátek 5. června 2009 od 14 do 22 hodin a v sobotu 6. června 2009 od 8 do 14 hodin. Právo volit má ten občan, který nejpozději druhý den voleb dosáhne věku 18 let, je zapsán v seznamu voličů nebo má voličský průkaz.

Občan jiného členského státu EU může na magistrátu města požádat o zápis do volebního seznamu nejpozději do 26. dubna 2009. Žádost je možné podat osobně i písemně.

V den voleb není možné zapsat voliče do seznamu voličů. O voličský průkaz je možné požádat na oddělení správních agend a matriky magistrátu města nejpozději do 21. května 2009. V případě, že má volič voličský průkaz, je oprávněn volit ve kterémkoli volebním okrsku na území České republiky.

(smk)

provozovna  
**DĚČÍN - KŘEŠICE**  
**MOŽNOST VYKLÁDKY  
DOPRAVNÍM PASEM**

**LEDVICKÉ UHLÍ • PÍSKY • ŠTĚRKY  
ČERNÉ UHLÍ • KOKS • BRIKETY**

**412 510 489**  
**731 570 876 • 731 570 867**  
**JARNÍ SLEVY**

## Město začalo s obnovou zeleně

Město jako každoročně provádí údržbu zeleně, vysazování nových stromů a keřů. Uklízí travnaté plochy, pleje záhony. V rozpočtu města je pro letošní rok vyčleněno 16 milionů na údržbu zeleně.

Po zimních měsících, kdy proběhlo kácení havarijních stromů, prořezy suchých stromů a keřů, nastává období jarní údržby a výsadby. Na nové stromy a keře se mohou občané těšit například v ulici Litoměřická, Dvořákova, Weberova, V Sídlišti, Na Pěšině a v lesoparku Kvádrberk. Nové keře již byly vysazeny i v prahu pod zámek na Mariánské louce. Jarní úklid proběhl také na městských hřbitovech, zde byly ošetřeny některé jehličnaté stromy a keře, uklizeno bylo spadané listí. V

lesoparku Bažantnice proběhlo kácení havarijních stromů. V Boleticích byly zlikvidovány nebezpečné sušáky na prádlo, stará klepadla a staré herní prvky. Neustále se provádí úklid psích exkrementů.

Město provádí inventarizaci stromů, při které bude zhodnocen stav stromů a následné ošetření. Ošetření proběhne také v alejích v ulicích Pivovarská, Karla Čapka a dalších.

Město se na údržbě zeleně podílí částkou 16 milionů, v této částce je zahrnuto sekání travního porostu na městských pozemcích, hrabání listí, pletí letničkových, trvalkových a dvouletkových záhonů, zálivka záhonů a úklid na travnatých plochách.

(smk)



Zhruba desítkou osobních vozidel, která překážela blokovému mytí ulic v Děčíně, skončila na odstavné ploše. Vozidla si majitelé nepřeparkovali i přes to, že technické služby rozmístily po městě s dostatečným předstihem přenosné dopravní značky zákaz zastavení s uvedením data mytí ulice. I tak se ale strážníci ještě před odtahem vozidel snažili na poslední chvíli najít majitele a přesvědčit je, aby si své vozy přeparkovali. Na odstavné ploše skončilo zatím několik vozidel z boletického sídliště a z Zelenic. Současně s tím odtahová služba odvezla několik vraků vozidel, které jejich majitelé nechali klidně odstavené na ulicích.

**OLYMPIE S.R.O.**

**VÝROBA  
DVEŘÍ**

**KVALITNĚ  
RYCHLE  
EFEKTIVNĚ  
LEVNĚ**

**Vnitřní i venkovní  
Obložkové zárubně,  
atypické rozměry,**

**OLYMPIE s.r.o. 777 279 426  
Pod Svahem 54, 405 01 Děčín 11**

## Na Den Země se otevře nová naučná stezka

Nové Město - Novou naučnou stezku v parku Kvádrberk připravila ve spolupráci se statutárním městem Děčín Základní škola Dr. Miroslava Tyrše Děčín II.



Stezka bude slavnostně zprovozněna 22. dubna, kdy se slaví Den Země. Akce proběhne v horní části parku u konečné autobusu č. 7 v 9,00 hodin.

Naučná stezka by měla sloužit nejen dětem při jejich výuce a poznávání životního prostředí, ale zároveň široké veřejnosti. Mnoho

občanů města a návštěvníků Děčína jistě uvítá informace z historie této krásné lokality, ale také informace z naší fauny a flóry.

Základní škola Dr. Miroslava Tyrše, která je nositelem projektu, věnovala vzniku naučné stezky mnoho času a práce.

„Aby stezka mohla být uvedena do provozu, bylo třeba zpracovat materiály týkající se zvířat, stromů a rostlin, připravit fotodokumentaci, mapky, zjistit údaje k historii parku, připravit výrobu a grafické zpracování informačních cedulí, jejich umístění, atd. Za vším stojí obrovské úsilí a obětavá práce pedagogického sboru,“ řekl ředitel školy Jiří Brouček.

Na konečné verzi naučných materiálů odborně spolupracoval pan Václav Šafr. Výrobu a montáž informačních cedulí zajistil pan Tomáš Benda – Truhlářství Jarmil. Historii zpracoval pan Petr Joza, který zároveň poskytl historickou fotodokumentaci. Část fotodokumentace věnovalo Oblastní muzeum v Děčíně.

(mm)

**Stama a.s.**

**STAVEBNINY**

**Děčín**

**Dělnická 98, Děčín VI, 405 02**  
**tel.: 412 542 298 mobil: 604 290 776**  
**decin@stama.cz**

**ROT BAND 30kg**  
rychlé vysrávky pro výměnu oken  
běžná cena: 306 Kč  
akční cena: 276 Kč

**Dekorativní omítka (bílá) 25kg**  
Dekorál 2,00mm (tažená) běžná cena: 315 Kč akční cena: 284 Kč  
Dekorál 3,15mm (tažená) běžná cena: 315 Kč akční cena: 284 Kč  
Struktural 1,5mm (točená) běžná cena: 305 Kč akční cena: 275 Kč  
Struktural 2,5mm (točená) běžná cena: 305 Kč akční cena: 275 Kč

**Cementová zdící malta MCZ1 40kg**  
malta pro zdění všech druhů zdiva  
běžná cena: 93 Kč  
akční cena: 84 Kč

**Jemná jádrová omítka MV1 40kg**  
pro jednovrstvé omítky  
běžná cena: 428 Kč  
akční cena: 115 Kč

**Fliesenkleber N 25kg**  
stavební cementové lepidlo  
běžná cena: 149 Kč  
akční cena: 107 Kč

**KNAUF**

Akce ve spolupráci s obchodním partnerem

platí do 16.05.2009

**www.stama.cz**



# ZÁMEK DĚČÍN



**25. a 26. 4.**  
**Víkend s vojáky IV**

9:00 – 17:00  
hlavní nádvoří / sklepení západního křídla

Zámek opět obsazen Rudou armádou!  
Komentované prohlídky s průvodci v dobových uniformách a sovětskými vojsky na hlavním nádvoří. Ukázky výstroje, výzbroje a dopravních prostředků. Spoluúčinkují členové KVH „За родину“ a Vojenská historická technika Černovice  
Vstupné: 50 Kč

**Inter arma silent musae**  
šedesát let pobytu čtyř armád na děčínském zámku



Mediální partneři:    Partneři výstavy:





# Šavlové – oleje a grafika

9. 4. – 31. 5. 2009

chodba severozápadního křídla zámku

Výstava pláten a grafických listů významných severočeských výtvarníků, otce a synů Šavlových

Prohlídky zámku: denně 9–17 | tel.: 412 518 905 | [www.zamekdecin.cz](http://www.zamekdecin.cz)

# Odkrývání minulosti zámku pokračuje

**Děčín - Oprava jižního křídla přinesla další střípek do mozaiky informací o původní podobě zámku.**

Jak jsme již před časem informovali, na děčínském zámku právě probíhají opravy, které mají odstranit zatékání do suterénních prostor. Součástí těchto úprav je také odkrytí a obnova tzv. anglických dvorků před průčelím jižního křídla. Zemní práce, které rekonstrukci provázejí, přinášejí zajímavé informace o starší podobě děčínského zámku. Během prací byl například částečně odkryt tzv. Orlí příkop, který od středověku až do konce 18. století rozděloval zámek na dvě části. Poté byl zaklenut a využíván jako vinné sklepy. Právě zjevné statické poruchy klenby příkopu jsou příčinou současných oprav.

Nejzajímavější objev ovšem čekal až na samém konci opravovaného úseku, kde stavební výkop odkryl základy většího objektu s kruhovým interiérem. Vzhledem k tomu, že zatím známe jen jeho malou část, je na definitivní interpretaci příliš brzy. Nicméně se nabízí vysvětlení, že jde o základy čtverhranné věže, která stávala těsně za Orlím příkopem. Byla vybudována zřejmě v 16. století, v dobách tehdejších majitelů zámku rytířů z Bünauf. Věž, která nesla také hodinový stroj, zůstala na svém místě až do konce 18. století, kdy byla strážena v rámci poslední přestavby. Místo ní vznikla nad řekou nová hodinová věž, která je do současné doby hlavní dominantou zámku.

Podobu dnes neexistující čtverhranné věže nám přibližují alespoň vzácné barokní obrazy, které se po mnoha letech opět vrátily na děčínský zámek. Jejich mimořádná hodnota spočívá právě v tom, že uchovávají původní vzhled města, který již dávno setřel čas. Pro rekonstrukci stavu zámku před poslední přestavbou, která mu vtiskla současný vzhled, jsou v podstatě nezastupitelné.

Stavební práce na hlavním nádvoří budou i nadále pokračovat, a tak je možné, že se letos dočkáme ještě dalších zajímavých objevů.

(zámek)



*Děčínský zámek s hranolovou věží na obraze z roku 1757 za tzv. sedmileté války.*  
(foto: zámek Děčín)

# Vyrobte si lampion a zúčastněte se pokusu o rekord

**Děčín se pokusí 15. května překonat rekord v počtu lampionů na jednom místě.**

Podarí se to jen v případě, že na Labské nábreží a Tyršův most dorazí více než 1.331 lidí s lampiony. Průvod zahájí městské slavnosti a po jeho skončení uvidí všichni ohňostroj, letos v nové podobě. Na parkovišti před Atlantikem bude připraven koncert Vládi Hrona. Rádi byste se průvodu a pokusu i rekord zúčastnili, ale nabídka lampionů v obchodech vám nevyhovuje? Budte originální a vyrobte si svůj vlastní. Je to velmi jednoduché! (pwt)

**Udělejte si lampion**

Materiál:

- papír (pauzák)
- lepidlo na papír
- tvrdá čtvrtka na dno a zpevnění krajů
- barvy vodovky, barevné tuše, anilínové barvy - mají jasné barvy
- nůžky, nůž
- pravítko, tužka
- kousek drátku, tyčka na zavěšení lampionu, svíčka, sirky, kousek alobalu

Postup:

1. vystříhnete z pauzáku obdelník, jehož delší strana má délku obvodu dna a pomalujete ho podle své fantazie;
2. pokud nemáte kulatou krabičku od sýrů, vystříhnete základové kolečko s přesahem na nalepení a pruh široký 2 cm na zpevnění horního okraje lampionu a připevníte kalíšek od čajové svíčky drátkem ke dnu;
3. přilepte pauzák ke dnu po délce a podlepte horní okraj pruhem papíru (cca 2 cm) pro zpevnění
4. nakonec udělejte 2 otvory děrovačkou na zpevněném horním kraji, protáhněte drátek na zavěšení
5. lampion zavěste na připravenou tyčku s háčkem, přilepte voskem svíčku do kalíšku.

Hezký zážitek z lampionového průvodu!



# Velikonoce v Azylovém domě

**Děti, které žijí se svými maminkami v Azylovém domě, se také zapojily do soutěže vyhlášené ZOO Děčín.**

Úkolem bylo vytvořit co nekrásnější velikonoční vajíčko. A děti spolu se sociální pracovníci, a dokonce i za pomoci mužů, se úkolu zhostily nápaditě a originálně. Z vlhkých novin vytvarovaly několik pořádně velkých vajec, která potom ozdobily vodovými barvami.

O jejich šikovnosti svědčí i úspěch, s jakým se vejce z Azylového domu setkala. Všechny děti byly za svou snahu odměněny dárky v podobě omalovánek a pexes. Z odměny měly samozřejmě velkou radost a vše okamžitě vyzkoušely.

„Pro naše klienty se snažíme připravovat zajímavý program, v rámci kterého posilují své sociální vazby, dozvědí se něco o tradicích, případně si procvičí svou zručnost. Práce s dětmi je v tomto směru samozřejmě nejzajímavější a jejich radost z každého vlastního výrobku je i pro nás velkou odměnou. O to víc si ale vážíme toho, že se do podobných aktivit s vervou zapojují i muži,“ dodala sociální pracovníce Martina Pleskačová.

Azylový dům pro muže a matky s dětmi poskytuje ubytování a sociální poradenství matkám s nezletilými dětmi, těhotným ženám a mužům bez střechy nad hlavou, a to po nezbytně nutnou dobu, než překonají svou nepříznivou sociální situaci spojenou se ztrátou bydlení. Příjemcům služeb je poskytnuto poradenství, podpora, pomoc a jsou motivováni k návratu do běžné společnosti. (css)



# Děčín ožije uměleckými dílnami

Děčín - Děčínský studentský festival pořádá Evropská obchodní akademie a Městské divadlo Děčín.

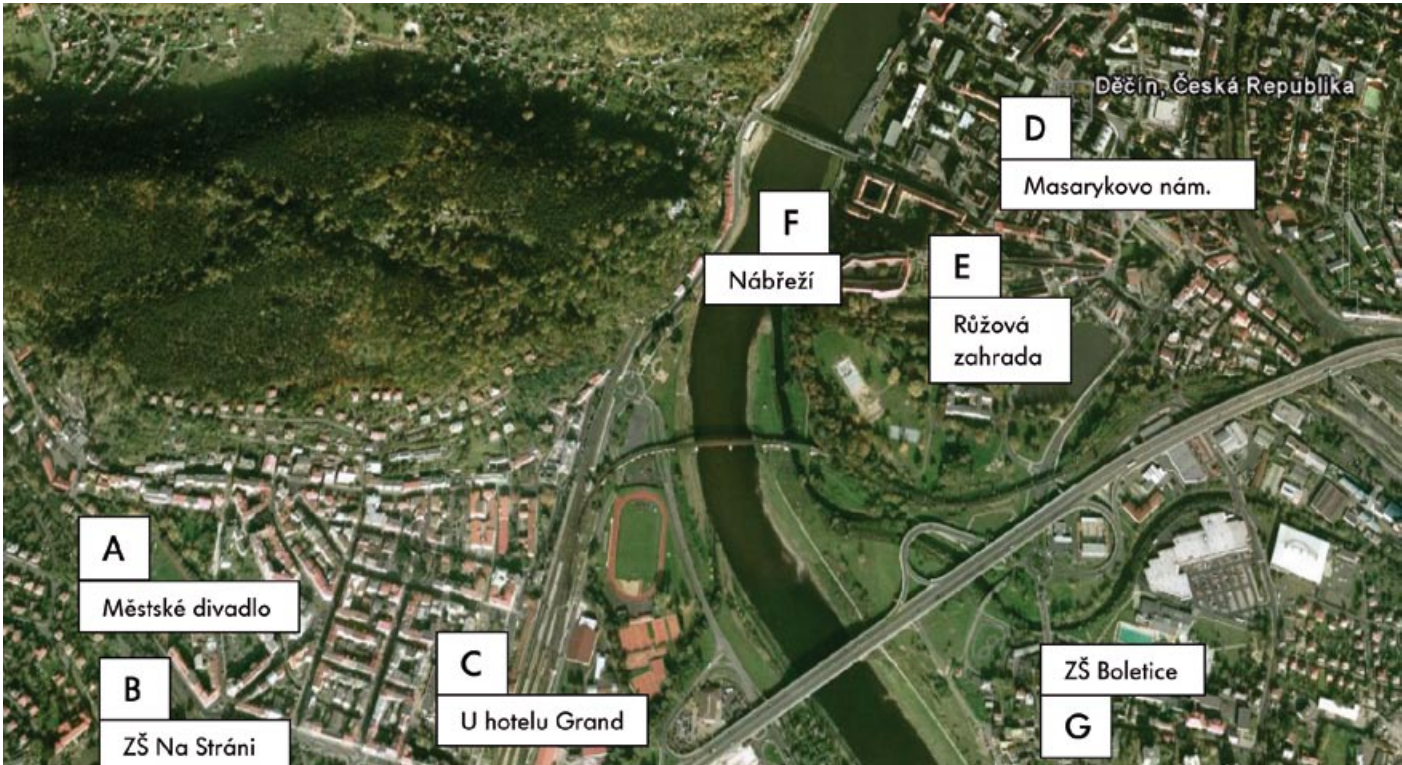
Na galavečer, který se uskuteční dne 23.4.2009 od 19:00hod., můžete zhlédnout to nejlepší, co si připravily ZŠ Komenského nám., ZŠ Dr.M. Tyrše, ZŠ Kamenická, ZŠ Na Stráni, ZŠ Boletice, ZŠ Máchovo nám., ZŠ Vojanova, SZŠ Bynov, ZŠ Kosmonautů, Střední škola řemesel a služeb Ruská, Evropská obchodní akademie, Gymnázium Děčín, Fridrich Schiller

Gymnasium Pirna a ZUŠ Děčín. Vstupné na galavečer je 100,-Kč. Svoji návštěvou podpoříte nejen doprovodný program v podobě uměleckých dílen, ale i zakoupení moderní plastiky, která ozvláštní jedno děčínské prostranství. Plastiku přímo pro Děčín vytvoří mladý umělec Pavel Holeček, který má již instalováno několik svých venkovních objektů v královské

zahradě v Kladně, jeho designérský um mohou zhlédnout návštěvníci Chicaga a v současné době se Pavel Holeček připravuje vedle plastiky pro Děčín i na jedno blíže nespecikované město poblíž Paříže. Držme oběma projektům palce. Nutno dodat, že na zakoupení plastiky přispěje sponzorským darem několik soukromých subjektů města Děčína, které chtějí být v budoucnosti s tímto projektem rovněž spojovány.

(dd)

## Mapa rozmístění uměleckých dílen - pátek 24. 4. 2009 (13:00 - 16:00)



Žáci a studenti děčínských škol se přihlásili do uměleckých dílen, které pro ně připravili:

**A1** Taneční dílna - Sára Puchowska (Polsko), HAMU, moderní tanec (komorní sál);

**A2** Taneční dílna - Pavlína Červíčková, Denisa Jirásková, HAMU, Srncovo Černé divadlo (jeviště);

**A3** Taneční dílna - studentky EOA Děčín, hip hop (herna divadla);

**A4** Taneční dílna - Anna Jirmanová, Taneční konzervatoř Praha, jazz, moderní tanec (baletní sál);

**B** Hudební dílna - setkání studentů/muzikantů v hudebně základní školy;

**C** Autorské čtení - Drahúška Párová a Jana Adéová (Děčín) připravily dílnu autorského čtení studentských prací pod širým nebem;

**D1** Výtvarná dílna - Jan Mika (Praha), akční malíř, performer;

**D2** Bubenická dílna - Adam Mrkos a Tomáš Pucholt (Děčín);

**D3** Výtvarná dílna - Šárka Justrová, atelier Domeček;

**D4** Swis Team Test bike;

**D5** Enviromentální stan sdružení Ku Prospěchu a atmosféru dotváří Junior Jazz Band pana Jiráska;

**E** Výtvarná dílna Nicole Kostkové (Děčín);

**F** Básnická dílna studenta translatologie, milovníka Shakespearových sonetů, básníka, držitele děčínské ceny Vladimíra Vokolka, překladatele a anglisty Ondřeje Hanuse (UK Praha);

**G** Dílna divadelní improvizace Pavla Holečka (Děčín).

Všechny dílny jsou pro přihlášené studenty zdarma. U dílen budou všem k dispozici studenti z Evropské obchodní akademie Děčín se seznamy přihlášených

a dalšími potřebnými informacemi.

Slavnostní zakončení čtvrtého ročníku festivalu Studenti sobě proběhne na Masarykově náměstí v 16 hodin, kde se setkají všichni lektori a studenti z jednotlivých uměleckých dílen.

## Město dostalo dotaci na zámek

Město obdrželo předběžné přiznání příspěvku ve výši 2,650 milionů korun od Ministerstva kultury ČR na projekt Zámek Děčín – spojovací chodba Gloriet – kaple P. Marie. K obnovení chodby by mohlo dojít do konce letošního roku.

„Žádost o dotaci jsme na ministerstvo kultury podali v září loňského roku. Podle projektové dokumentace je akce vyčíslena na 5,280 mil. Kč, příspěvek města bude tedy činit minimálně 2,630 mil. Kč,“ řekl primátor města Vladislav Raška.

V rámci projektu dojde k obnově spojovací chodby z Glorietu, který je v Růžové zahradě, do kaple P. Marie včetně statického zajištění arkád, sanace vlhkosti, zastřešení a statiky opěrných zdí. Město chce akci realizovat do konce letošního roku.

(romi)

## Mažoretky DDM přivezly 3. místo



Na konci března odjelo několik tanečních skupin z DDM Teplická a Boletice na pohárovou amatérskou soutěž do Slaného. V zastoupených kategoriích se nejlépe dařilo mažoretkám Ladybirds Benešov při DDM Teplická, které obsadily v juniorské kategorii třetí místo.

(ala)

**VSTUPENKA DĚČÍN**  
www.vstupenkadecin.cz

MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

**NEDĚLE 19.4. | E**

**ŽENITBA**  
**NICOLAJ VASILJEVIČ GOGOL**  
/DS Jana Hrušínského, Praha/  
Naprostě neuvěřitelná událost o čtyřech dějstvích. Podkolatov je mladý muž, kterého chce oženit jeho přítel Kočkarev.

**ČTVRTEK 23.4.**

**GALAVEČER**  
**STUDENTI SOBĚ IV.**  
Podporujeme dobrou věc. Téma: Evropa.

**NEDĚLE 26.4. | 15.00 HOD.**

**JÁJA A PÁJA**  
/Buranteatr, Brno/  
Pohádka o nekonečných prázdninách, klucích jako bucích, nezadržitelně podnikavém sousedu, vysloužilém námořníkém hochštaplerovi a konci sladkého dětství.

**WWW.DIVADLODECIN.CZ**  
**TEL.: 412 530 630**

**kinosněžník**  
www.kinosneznik.cz

**Dva skvělé filmy FILMOVÉHO KLUBU:**

|                         |                                                                                                                                          |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>20.4.</b><br>19.00 h | <b>VICKY CRISTINA BARCELONA</b><br>Režie: Woody Allen. Do "španělského New Yorku" odjíždějí na léto dvě mladé Američanky. Vstup 65,- Kč. |
| <b>27.4.</b><br>19.00 h | <b>SESTRA</b><br>Režie: Vít Pancfř. Hlavní hrdina filmu žije v nejasné době, kdy se mění snad všechna pravidla. 65,- Kč.                 |

**WWW.KINOSNEZNIK.CZ TEL.: 412 531 431**

**18. 4. /22.00/**  
**Michal Prokop, Luboš Andršt, Jan Hrubý**  
Vstupné: 200,- Kč / 150,- Kč předprodej

**24. 4. /22.00/**  
**Tomáš Klus + Baf Trio**  
**(Petr Moc, Petr Tříletý, Petr Sýkora + Pavel Plešák)**  
Vstupné: 100,- Kč / 60,- Kč předprodej

www.ceskesvycarsko.cz

● České Švýcarsko  
● Sächsische Schweiz

**Příští stanice České Švýcarsko...**

**Turistická doprava 26. 4. Loď POSEIDON: Děčín – Hřensko (1+1)**

|         |        |       |
|---------|--------|-------|
| Děčín   | 10:00* | 13:00 |
| Hřensko | 11:00  | 14:00 |
| Hřensko | 11:30  | 15:30 |
| Děčín   | 12:00  | 17:00 |

**Nationalpark-Express: Königstein – Hřensko – Mezná (1+1)**

|              |                  |         |                   |
|--------------|------------------|---------|-------------------|
| Mezná        | 11:15            | 15:00   | 17:00             |
| Mezní Louka  | 9:55 11:30       | Jede    | 15:30 16:10 17:00 |
| Hřensko      | 9:59 11:40       | odjíždí | 15:34 16:17 17:04 |
| Schmilka     | 10:09 12:59      | 15:41   | 17:11             |
| Bad Schandau | 10:20            | 15:47   | 17:30             |
| Königstein   | 10:30            | 16:00   | 18:00             |
| Königstein   | 9:00 9:45        | 15:30   | 15:30             |
| Bad Schandau | 9:30 10:30       | 15:41   | 15:45             |
| Schmilka     | 9:40 10:58 12:00 | Jede    | 15:00 15:55       |
| Hřensko      | 9:40 11:05 12:15 | odjíždí | 15:00 16:00       |
| Mezní Louka  | 9:55 11:12 12:27 | 60 min  | 15:17 16:10       |
| Mezná        | 11:15            | 15:20   | ---               |

**Turistický autobus: Děčín – Hřensko – Krásná Lípá (40 Kč/den)**  
Podrobný jízdní řád na samostatném plakátu.

**Výlety s průvodcem\***  
75,- Kč. Výlet tramvají do skál - Saské Švýcarsko: cena 600 Kč (1+1)  
78,- Kč. Časová hra - Hřensko - Hřensko: cena 600 Kč (1+1)

\*Podrobnosti a akce najdete na www.ceskesvycarsko.cz  
Kontakt: Dům Českého Švýcarska, Krásná Lípá, tel.: 412 383 413, info@ceskesvycarsko.cz

Obecně prospěšná společnost České Švýcarsko  
zve všechny příznivce Českého Švýcarska na

**Otevření turistické sezóny 2009**

**Dne 26. dubna 2009 (neděle)**  
Významná turistická místa, která otevřou své „brány“ pro všechny návštěvníky **za zvýhodněné vstupné:**

|                                          |                       |                     |
|------------------------------------------|-----------------------|---------------------|
| <b>Muzea a expozice:</b>                 | <b>Otevírací doba</b> | <b>Vstupné</b>      |
| Dům Českého Švýcarska v Krásné Lípě      | 9–17                  | zdarma              |
| Oblastní muzeum v Děčíně                 | 9–17 **               | sleva 15,- Kč/osoba |
| Muzeum spasilých strojů v České Kamenici | 14–18                 | 1+1                 |
| Muzeum Tadeše Haenkeho v Chřibské        | 13–17                 | 1+1                 |
| <b>Rozhledny a vyhlídky:</b>             | <b>Otevírací doba</b> | <b>Vstupné</b>      |
| Pravčická brána ve Hřensku               | 10–18                 | 1+1                 |
| Rozhledna Vlčí hora                      | 9–16                  | zdarma              |
| Rozhledna Jedlová                        | 9–20                  | 1+1                 |
| Rozhledna Dymník                         | 9–16                  | zdarma              |
| Rozhledna Tanečnice                      | 9–16                  | 1+1                 |
| <b>Turistické areály:</b>                | <b>Otevírací doba</b> | <b>Vstupné</b>      |
| Zoologická zahrada v Děčíně              | 8–18                  | 1+1                 |
| Edmundova (Ticha) soutěska ve Hřensku    | 9–17                  | 1+1                 |

**Doporučujeme zajímavé programy a nabídky:**

|                                                                                                                  |                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <b>Turistické služby, nabídky</b>                                                                                | <b>Otevírací doba</b> |
| Zámek Děčín                                                                                                      | 9–17                  |
| Víkend v vojáky TV, doprovodná akce vystup - sledovat let pohybu čtyř armád na děčínském zámku. Obvyklé vstupné. |                       |
| Golfový areál v Janově                                                                                           | 14–18                 |
| Ukázka golfové hry pro širokou veřejnost                                                                         |                       |
| HUDDYsport ve Hřensku                                                                                            | 10–17                 |
| Vše pro Vaš spokojený pobyt v přírodě 10% sleva na zboží (slevy se nesčítají)                                    |                       |
| Nationalparkzentrum v Bad Schandau                                                                               | 9–18                  |
| Slavnosti větry - akce, kde se vše točí okolo zpracování ovčí vlny                                               |                       |

Výhodnější: 1+1 = zvýhodněné vstupné, za cenu jednoho vstupného 2 osoby / \*\*polední přestávka 12-13 hod.



### Městská policie Děčín

Dne 11. 4. 2009 si hlídka MP všimla v DC I v ul. Maroldova opilé dívky, která ležela před budovou jídelny. Hlídka provedla o dotyčné dechovou zkoušku, která ukázala 1,6 promile alkoholu a zjistila totožnost dívky. Jednalo se o Veroniku T., \*1996 z DC. Strážníkům se podařilo zjistit, že alkohol koupila ve vietnamské prodejně v DC 3. Událost byla předána přivolané hlídce PČR.

Dne 11. 4. 2009 oznámil občan, že v parku v DC I leží na zemi muž, který je zřejmě opilý. Na místo byla vyslána hlídka MP, která muže vyzvala k prokázání totožnosti. Muž to odmítl, začal se chovat agresivně a snažil se hlídku fyzicky napadnout. Strážníci mu proto přiložili pouta a předvedli jej na OO PČR v DC 4, kde bylo zjištěno, že se jedná o Vladislava K., \*1975 z DC. Řešení události převzala PČR.

Dne 9. 4. 2009 oznámil občan z DC 2, že je venku se psem a viděl dvě osoby, jak chodí kolem aut. Když ho spatřily, rychle odešly směrem k prodejně Albert. Na místo se dostavila hlídka MP, která u zmíněné prodejny spatřila dvě osoby, které se daly na útěk. Hlídce se podařilo jednu z osob zadržet na křižovatce ulic Kamenická a Dvořákova. Na místo byla přivolána hlídka PČR, která si událost převzala k dořešení. Zadrženým mužem byl Patrik P., \*1988 z Hrádku nad Nisou. Při následné kontrole lokality hlídky objevily jedno nezajištěné vozidlo.

Dne 8. 4. 2009 oznámil občan, že v DC 1v Křížové ulici střikají dvě osoby sprejem na zeď. Na místo byla okamžitě vyslána hlídka MP, která v Křížové ulici přistihla na lavičkách skupinku mladých lidí. K hlídce se přihlásila svědkyně, která označila dva podezřelé mladíky. Jednalo se o Jiřího N., \*1993 z DC a Daniela D., \*1993 z DC. Oba se ke střikání přiznali a hlídce ukázali jak místo, které postříkali, tak i schované spreje. Na místo proto byla přivolána hlídka PČR, která si událost převzala.



### Policie ČR

**Ze sklepa zmizelo kolo**  
Pro horské kolo značky Wheeler se vloupal neznámý pachatel do sklepa jednoho domu v Děčíně I. Do sklepní kóje se pachatel dostal po vypáčení vložky zámku, kterou si pachatel sebral s sebou. Majitel sklepa vyčíslil škodu, přesahující dvaadvacet tisíc korun. Pachateli za trestný čin vloupáním hrozí nepodmíněný trest odnětí svobody až na dva roky.

**Loupež v trafice objasněna**  
Kriminalisté objasnili loupež, ke které došlo koncem února v Děčíně 4. Maskovaný a ozbrojený pachatel přišel v podvečerních hodinách do jedné z místních trafik, kde pod pohrůžkou zastřením požadoval od prodávачky vydání všech peněz. Ta se však lupiče nezalekla a peníze mu odmítla dát. Pachatel z místa činu utekl. Policisté začali po příjmu oznámení po pachateli pátrat. Šetřením bylo zjištěno, že trestného činu se dopustil čtyřiatřicetiletý muž, který si již převzal usnesení o zahájení trestního stíhání. V současné době je pachatel ve vyšetřovací vazbě a nadále se zjišťuje zda nemá na svědomí i jinou trestnou činnost. Za trestný čin loupeže mu hrozí trest odnětí svobody až na deset let.

**Zmizel lesní porost**  
Písemným oznámením se zabývají děčínští policisté. Oznamovatel v dopise uvedl, že neznámý pachatel ve Vilsnici vykácel a odvezl lesní porost ze dvou parcel. Oznámení bylo zaevidováno a policisté k případu zjišťují další podrobnosti včetně způsobené škody.

**Vagóny si spletl s malířským plátnem**  
Trestného činu poškození cizí věci – sprejství se v Děčíně na hlavním vlakovém nádraží dopustil neznámý vandal. Na jeden vagon vandal nastříkal sprejem různé znaky bez hanlivého a rasového podtextu. České dráhy vyčíslily škodu na čtyři tisíce korun. Vandalovi hrozí za shora uvedený trestný čin až rok vězení.

## Krátce z jednání Rady města Děčína

**RM dne 7. dubna 2009 neschválila**  
- uzavření partnerství s městem Matadi v Konžské demokratické republice;

**schválila**  
- plán akcí většího rozsahu na rok 2009 pro bytové domy spravované Oblastním stavebním bytovým družstvem Děčín;  
- 5. sebehodnotící zprávu z aplikace modelu CAF 2006 statutárního města Děčín a Magistrátu města Děčín;

**rozhodla**  
- o poskytnutí finančních dotací organizacím poskytujícím sociální služby a aktivity v sociální oblasti dle důvodové zprávy ve výši do 50 tis. Kč na subjekt;  
- o vyloučení uchazeče Ing. Gustav Behina, IČ 12006831, pro neúplnost nabídky (zakázka „Zpracování PD – Modernizace sportovišť – ZŠ Kamenická ul., ZŠ Vrchlického ul., ZŠ Komenského nám“ RM dále

rozhodla o zadání této veřejné zakázky uchazeči CTN – INFO, s. r. o.;

**souhlasí**  
- s přemístění soch sv. Marka, sv. Floriana, sv. Matouše a sv. Jana Evangelisty z pozemku p. č. 2915 v k. ú. Děčín do ateliéru ak. sochaře Ivana Hamáčka, Hokešovo nám. 96, Přední Kopanina, Praha 6, na dokončení komplexního restaurátorského zásahu;  
- s vrácením vypůjčených soch sv. Antonína a sv. Jana Nepomuckého půjčiteli – Město Šluknov a obec Staré Křečany dle důvodové zprávy;  
**odvolává**  
- Ing. Dalibora Deutsche z pozice člena komise pro výchovu a vzdělávání, kulturní komise a sportovní komise;

**jmenuje**  
- Ing. Danuši Bednářovou za člena ko-

mise pro výchovu a vzdělávání, kulturní komise a sportovní komise;  
- paní Evu Drescherovou do funkce ředitele Školní jídelny Děčín IV, Jungmannova 3, příspěvková organizace s účinností od 8. 4. 2009;  
- paní Miluši Procházkovou do funkce ředitele Školní jídelny Děčín I, Sládkova 1300/13, příspěvková organizace s účinností od 8. 4. 2009.

**Čím dříve nám zavoláte, tím rychleji peníze dostanete.**

**Máme finance pro všechny.**

**volejte 604 216 937**

## Dotazy občanů

**Ráda bych se zeptala, kdo odpovídá za údržbu keřů po pravé straně Želenické ulice ve směru nahoru od mostu přes Chrochvický potok do centra?**  
Pozemek po pravé straně Želenické ulice ve směru do centra je ve vlastnictví Technických služeb Děčín v likvidaci.  
*Zdeňka Švirlochová, odbor místního hospodářství a majetku města*

**Bylo by možné v Březinách přistavit další kontejner na odpad? Některé dny, hlavně v neděli, jsou úplně plné a odpad se válí kolem.**  
Aby bylo možné zkontrolovat množství kontejnerů, je potřeba upřesnit konkrétní ulici, číslo popisné a kde jsou kontejnery umístěny.  
*Michaela Holubová, odbor místního hospodářství a majetku města*

**Kdy bude probíhat akce Čisté město v Bynově?**  
Akce Čisté město se koná v termínu od

11. do 22. 5. 2009. Nyní dochází k upřesnění stanovišť. Na přelomu dubna a května bude podrobný harmonogram akce zveřejněn na webu města a ve zpravodaji.  
*Romana Silvarová, kancelář primátora*

**Jak si můžu objednat popelnici na bio-odpad do lokality Chrochvice?**  
Nádoby na bioodpad si můžete objednat na tel. čísle 412 593 232 nebo na e-mailové adrese michaela.holubova@mmdecin.cz, kam napišete jméno, adresu a velikost. Nádoby jsou dodávány ve dvou velikostech – 140 l a 240 l. Pro názornost doporučuji velikost porovnat s nádobou na směsný komunální odpad, kterou máte přidělenou k nemovitosti (velikost nádoby je uvedena u víka v pravém rohu).  
*Michaela Holubová, odbor místního hospodářství a majetku města*

**Co miníte udělat se zrušenou autobusovou linkou č. 6. Březiny – Zámeček? Je sice pravda, že jezdí linka 427 do Benešova, ale lidé z Horních Březin č. 6 využívají!**  
Autobusová linka č. 6 byla zrušena z

toho důvodu, že točna v Březinách byla na pozemku soukromého majitele, který neumožnil umístění této zastávky na svém pozemku. Vzhledem k tomu, že by bylo značně nákladné vybudovat novou točnu na jiném místě, došlo ke zrušení této linky a město o jejím obnovení v současnosti neuvažuje.  
*Romana Silvarová, kancelář primátora*

Odpovědi na další dotazy připravujeme do příštích vydání zpravodaje.

## SMS DOTAZY

Dotazy lze zasílat i ve formě SMS zpráv na toto telefonní číslo:

**903 09 03**

Cena jedné SMS je 3,- Kč.  
Službu provozuje COMGATE, a.s.

Vzor SMS:  
**DC**mezera**OT**mezera**ZPRAVA**

## Skauti oslaví svátek svého patrona

Děčín - V sobotu 25. dubna se od 13 hodin pod děčínským zámekem na Smetanově nábřeží (rogalo) uskuteční oslavy svátku skautského patrona Svátého Jiří pod zámekem, kterou pořádají děčínští skauti pro veřejnost již třetím rokem.

Oficiální zahájení bude ve 13 hodin a konec je naplánován na 17. hodinu.

Skauti pro vás a pro vaše děti připravili příjemný odpolední program. Přijďte se podívat, probudte v sobě kreativitu a namalujte si

hrníček, nabitikujte tričko, vyrobte si vlastní svíčku, květináč, čelenku a další doplňkové a dekorativní předměty. Pro dobrodružné dětské povahy jsou určeny pestré soutěže, závody a souboje. Jako doprovodný program vystoupí na pódiu Baf & That Sort of Stuff, Harcovníci a Ondra Mataj. Letošní oslavy skautského patrona svátého Jiří se musely po dvou letech ze zámku přesunout kvůli stavebním úpravám, které probíhají na druhém zámeckém nádvoří. <sup>(sv)</sup>

**Junák - svat skautů a skautek ČR středisko Úsvit Děčín**

**pořádá III. ročník oslav patrona skautů aneb odpoledne plné her a zábavy**

# Sv. Jiří pod zámekem

Smetanovo nábřeží - rogalo

**25.dubna 2009 od 13 hodin za podpory statutárního města Děčín**

**Program:**

- 13,00** slavnostní zahájení za účasti představitelů města
- 13,15 - 17,00** vystoupení hudebních skupin: Baf and that sort of stuff, Drumsala, Harcovníci, Ondra Mataj
- workshopy pro zájemce - face painting, výroba triček a čelenek, zhotovování ozdoby předmětů na tělo, zeď i stůl.
- doprovodný program pro děti - strefování papírovými koulemi, lukostřelba, prakostřelba, twister, skládání puzzle
- výstava dokumentující činnost děčínských skautů v posledních letech

**OBČERSTVENÍ ZAJIŠTĚNO V PRŮBĚHU CELÉHO ODPOLEDNE**

## SMS INZERCE • SMS INZERCE • SMS INZERCE

**AUTO-MOTO**

**NABÍDKA**

SMS ve tvaru: DCmezeraAMmezeraNmezeraTEXT

**POPTÁVKA**

SMS ve tvaru: DCmezeraAMmezeraPmezeraTEXT

**REALITY - BYDLENÍ**

**NABÍDKA**

SMS ve tvaru: DCmezeraRBmezeraNmezeraTEXT

**Pronajmu** nově zrekonstruovaný byt 1+1 ul. Raisova, topení WAW. Od května, nájem 4.000 Kč + služby. Kauce 8.000 Kč. T: 602 952 539

**Prodám** pěkný DB 3+1 Želenice, Weberova ul., zděné jádro, zatepleno, plast. okna, výhled, vestav. skříň, linka, anuita 0 Kč, nízký nájem, 1.280.000 Kč. T: 602 211 681

**Vyměním** (nebo prodám) 2+kk, OV, čínžák, 47m2, vyvýš. přízemí, DC 2, náklady 600 Kč! Nové topení, okna, kuchyň. K bytu patří zahrada. Za 3+1+doplatek, nebo 600.000 Kč. T: 731 484 044

**PRODÁM VE HŘENSKU POZEMKY** a v Děčíně nebytové prostory.  
**T: 602 372 692**

**Pronajmu** velkou garáž 68m2, el. a rampa, v DC na Dělnické ul. u Centrofloru, možno i na sklad. T: 732 383 818

**Opět aktuální!** Pronajmu byt 1+1 na Starém Městě, ul. Jezdecká. Cena 6.000 Kč vč. popl. Vratná kauce 12.000 Kč. T: 774 975 490

**Pronajmu** slunný byt v přízemí 4+1 v klidné části Boletic ul. Pražská cena 8.000 Kč + energie. Dlouhodobě. Je možný i odprodej. T: 724 951 189

**Pronajmu** garáž v DC. 1. Popl. 800 Kč měs. T: 603 269 362

**Prodám** chatku s příslušenstvím na pozemku 900m2 v zahrádkářské kolonii Pod Chlumem. T: 773 461 414

**Prodám** velmi pěkný byt 3+1 Weberova ul., Želenice, zděné jádro, oddělené WC, komora, plast. okna, výhled, vestav. skříň, linka, dlažba, dveře, sklep. T: 602 211 681

## SMS INZERCE

Inzeráty zasílejte ve formě jedné SMS zprávy (nebo několika navazujících - každou zvlášť) na uvedená telefonní čísla »)

**Zveřejněna bude jen SOUKROMÁ INZERCE**  
Službu provozuje COMGATE, a.s.

Vzor SMS:

**DC**mezera**KÓD**mezera**N**(nebo)**P**ezera**TEXT**

Pokud je u Vašeho inzerátu uvedeno „podnikatelská inzerce“, zveřejnění je třeba dojednat s inzertním oddělením na čísle **774 714 777**  
Redakce si vyhrazuje právo přiřazení inzerátů do jednotlivých rubrik.

**Vyměním** byt 1+1 v DC 2 za 2+1 nebo 3+1 v DC 2 nebo v DC 3. T: 604 799 495

**POPTÁVKA**  
SMS ve tvaru: DCmezeraRBmezeraPmezeraTEXT

**Koupíme** do OV dům/objekt/ o kapacitě cca 1 tis. míst k ubyt., rekr. zaz. platba z tržeb. Děčín. SMS: 732 555 062

**PRÁCE, BRIGÁDY**  
**NABÍDKA**  
SMS ve tvaru: DCmezeraPBmezeraNmezeraTEXT

**POPTÁVKA**  
SMS ve tvaru: DCmezeraPBmezeraPmezeraTEXT

**ZEDNÍK HLEDÁ BRIGÁDU** v DC a okolí do 20 km.  
**T: 721 188 859**

**ELEKTRO, FOTO, PC**  
**NABÍDKA**  
SMS ve tvaru: DCmezeraEFmezeraNmezeraTEXT

**Prodám** velmi levně dvě chladicí vitríny prosklené i dřevěné. T: 602 372 692

**PRODÁM VELMI LEVNĚ** dvě chladicí vitríny prosklené i dřevěné.  
**T: 602 372 692**

**Prodám** HI-FI Panasonic SB-CH74, 5 CD. Cena do 1.000 Kč. DC. T: 603 857 551

**POPTÁVKA**  
SMS ve tvaru: DCmezeraEFmezeraPmezeraTEXT

**STAVBA, DÍLNA, DŮM, ZAHRADA**  
**NABÍDKA**  
SMS ve tvaru: DCmezeraSDmezeraNmezeraTEXT

**Prodám** okna plastová, dvoukřídla 150x120, 150x150 cm a různá jednokřídla + plastové dveře. Nové, přebytky ze stavby. Sleva z PC. Dopravu zajistím zdarma. T: 608 169 364

**POPTÁVKA**  
SMS ve tvaru: DCmezeraSDmezeraPmezeraTEXT

**DĚTSKÝ BAZAR, OBLEČENÍ**  
**NABÍDKA**  
SMS ve tvaru: DCmezeraDBmezeraNmezeraTEXT

**pro inzeráty bez rámečku pište na:**

**903 09 15**  
cena jedné SMS je 15 Kč

**pro inzeráty s rámečkem pište na:**

**903 09 30**  
cena jedné SMS je 30 Kč

|     |                                    |    |                    |
|-----|------------------------------------|----|--------------------|
| N   | Nabídka                            | AM | Auto - moto        |
| P   | Poptávka                           | RB | Realita, bydlení   |
|     |                                    | PB | Práce, brigády     |
|     |                                    | EF | Elektro, foto, PC  |
| kod | rubrika                            | ZR | Zvířata, rostliny  |
| SP  | Sport                              | OT | Ostatní            |
| DB  | Dětský bazar, oblečení             | NB | Nabytek, domácnost |
| SD  | Stavba, dílna, dům, zahrada        |    |                    |
| UM  | Umění, starožitnosti, sběratelství |    |                    |

**Sběratel koupí** hračky z dob ČSSR na kabel se strunou, nebo setrvačnick pro děti. I POŠKOZENÉ. viz.: LIAZ, Tatra, autobus, Škoda, traktor, atd. Nebojte se ozvat. T: 737 124 361

**SPORT**  
**NABÍDKA**  
SMS ve tvaru: DCmezeraSPmezeraNmezeraTEXT

**POPTÁVKA**  
SMS ve tvaru: DCmezeraSPmezeraPmezeraTEXT

**UMĚNÍ, STAROŽITNOSTI, SBĚRATELSTVÍ**  
**NABÍDKA**  
SMS ve tvaru: DCmezeraUMmezeraNmezeraTEXT

**POPTÁVKA**  
SMS ve tvaru: DCmezeraUMmezeraPmezeraTEXT

**Hledám** zpěvačku do dua, cca 18-30 let. Svatby, zábavy, večírky. T: 608 271 127, E: hudba.decin@centrum.cz

**ZVÍŘATA, ROSTLINY**  
**NABÍDKA**  
SMS ve tvaru: DCmezeraZRmezeraNmezeraTEXT

**Prodám** zahradní lekníny růžové 20-100 Kč za kus. T: 723 423 109, 607 991 381

**Prodám** akvarijní ryby červené neonky, ohnivě tetry atd. Omezený počet. Cena: maximálně 9 Kč. T: 776 763 729

**OSTATNÍ**  
**NABÍDKA, SDĚLENÍ**  
SMS ve tvaru: DCmezeraOTmezeraNmezeraTEXT

**PRODÁM VELMI LEVNĚ** dvě chladicí vitríny prosklené i dřevěné.  
**T: 602 372 692**

**Nepůjčíte** vám v bance? ...podnikatelská inzerce

**POPTÁVKA**  
SMS ve tvaru: DCmezeraOTmezeraPmezeraTEXT

**SEZNÁMENÍ**  
SMS ve tvaru: DCmezeraOTmezeraPmezeraTEXT

**ŽENATÝ 56 LET HLEDÁ** k nezávaznému vztahu moderní romku na hezké chvíli. Diskrétnost a čistota samozřejmostí. Vypomohu i finančně. Napište, dozvíte se víc!  
**T: 605 857 957**

**Je mi 29 let** 168/68 sportovní postavy, tolerantní, upřímný, věrný. Hledám ženu od 25 do 35 let, dítě není překážkou. Píšte nebo volejte. T: 605 856 202

**ŽENATÝ MUŽ 55 LET HLEDÁ** ženu moderního stylu, i sociálně slabou (nezaměstnanou atd.) k „hezkým chvílím“. Rád vypomohu. Mám jen 1 přání, ostatní je na Vás.  
**T: 604 302 430**



# Děčín smetl Nový Jičín rozdílem třídy

## BK Děčín – Geofin Nový Jičín 74:54 (17:12, 32:30, 47:42)

**Basketbal - Nepříliš pohledné utkání, které ale přineslo důležité dva body za vítězství. Tak se loučili děčínští basketbalisté se základní částí Mattoni NBL.**

Nový Jičín přijel na sever Čech výrazně oslaben, chyběla mu totiž prakticky kompletní základní pětka. Pro nejrůznější

zdravotní potíže nemohl nastoupit Pandula, Šarovič, Walker a Muirhead. Hosté tak nastoupili pouze s devíti hráči. A to se v



zápase, kde dominovaly především obrany, muselo projevit. „Ve druhé půlce už rozhodla naše větší rotace hráčů a tím pádem narůstající únava soupeře. Jsou to pro nás důležité dva body do konce soutěže a teď již jen můžeme čekat, na jaké pozici skončíme,“ řekl po utkání trenér Děčína Pavel Budínský. V posledním kole má totiž Děčín volno a musí tak čekat na výsledek zápasu Prostějova v Nymburku. Pokud Nymburk zvítězí, udrží si Děčín třetí pozici a v případě postupu v play – off do semifinále nenarazí právě na obhájce titulu z Nymburka.

Přestože přijel Nový Jičín do Děčína značně oslaben, Děčín se na výhru hodně nadířel. Celé tři čtvrtiny byl zápas vyrovnaný. Až v poslední čtvrtině se dokázali děčínští hráči dostat z křeče a proti vyčerpanému soupeři začali hrát svůj basket. Agresivní, plný drzých průniků a nepříjemné obrany. To už hosté naprosto odpadli a Děčín vyhrál závěrečné herní dějství drtivě 27:12.

První čtvrtina jako by předznamenala průběh celého zápasu. Nepadalo příliš košů, úporná obrana vítězila nad útokem. Jako první se sice střelecky prosadil hostující Hájek, jenže to bylo naposledy, kdy hosté vedli. Děčín prakticky okamžitě obrátil a zdálo se, že nasadí k bodovému trháku. Jenže jeho hráče příliš svazovala nervozita, protože toto utkání museli vyhrát, pokud se chtěli udržet na třetím místě. A tak neproměňovali řadu jasných střeleckých pozic. Ale protože se stejně vedlo i novojičínským basketbalistům, držel si Děčín neustále mírný náskok. O ten přišel až krátce po poločase, kdy se Nový Jičín dostal díky sérii chyb a nepřesností na straně domácích po Gavlákově trojce do vedení. Trenér Budínský si vzal time a ten jako by vlil domácím hráčům novou energii do žil. Začali se postupně dostávat z křeče, setřásl nervozitu z povinného vítězství nad výrazně oslabeným soupeřem a začalo se jim dařit střelecky. Závěr třetí čtvrtiny totiž

dokázali vyhrát 11:3 a dostali se tak po 30 minutách do pětibodového vedení 47:42. A tak o vítězi měla rozhodnout poslední desetiminutovka.

V jejím úvodu se sice Novojičíňští dostali na rozdíl pouhých dvou bodů, ale to bylo z jejich strany vše. Děčín totiž získal deset bodů v řadě a definitivně svému soupeři odskočil. Ten sice ještě chvilku držel ztrátu okolo deseti bodů, ale s přibývajícím odehraným časem ubývaly síly a Děčín svůj náskok již zvyšoval. Ke konci utkání již bylo pouze otázkou, na jakém rozdílu se skóre zastaví. Jeho závěrečnou podobu mu dal půl minuty před koncem Hatcher a Děčín porazil Nový Jičín o 20 bodů 74:54.

Body: Hatcher 16, Williams 15, P. Houška 15, Miloš 13, Prach 6, Holanda 3, Alič 2, J. Houška 2, Soukup 2 - Pelikán 13, Pospíšil 9, Hájek 7, Jurečka 6, Gavlák 5, Medek 5, Reinberger 5, Ubilla 4. Rozhodčí: Vyklický, Vondráček, Hošek. Trestné hody: 7/4 - 11/7. Fauly: 17:10. Trojky: 6:5. Diváci: 620. Nejlepší hráč: Williams.

## Houška prodloužil o rok

**Basketbal - Přestože letošní sezóna nejvyšší basketbalové soutěže neskončila, děčínský basketbalový klub již prodloužuje smlouvy. Po trenérovi Pavlu Budínském podepsal novou smlouvu také pivot Pavel Houška. Ten podle vyjádření generálního manažera BK Děčín prodloužil hráčskou smlouvu do konce sezóny 2009/2010. „Pavel se za tři roky v Děčíně vypracoval v našeho klíčového hráče a já jsem moc rád, že u nás odehraje i příští sezónu,“ řekl Houser po podpisu nové smlouvy.**

# Remízu zachránil Runt minutu před koncem

## SK Kladno – Řezuz Děčín 2:2 (2:0)

**Fotbal - Po zápasech s týmy ze špičky divizní tabulky sehráli fotbalisté ŘEZUZ Děčín první jarní zápas s mužstvem pohybujícím se v dolní polovině tabulky. Jenže domácí nastoupili s několika hráči prvoligového prvního mužstva, a tak Děčín musel být rád alespoň za jeden bod, když remízu zachraňoval v předposlední minutě Runt z penalty.**

Děčín má nahráno z posledních kol a podle toho jeho hra v první půli vypadala. Jedinou vážnější ránu Stejskala ani brankář Tesař řešit nemusel, zblokovala ji obrana. Posílení domácí diktovali tempo hry a pomohl jim i brzký úvodní gól Hlavy po pěkném centru ze strany. Hlava pak propá-

sl jasnou šanci vypracovanou Mašanským, krásnou ránu Zezého vytěsnil na roh brankář Chodura a Zachariášův průnik zlikvidovala na poslední chvíli obrana.

Přesto se Kladno zvýšení dočkalo. Dubský našel na křídle Chalupu a ten po dalším přesném centru našel tentokrát hlavu Davi-

da Hlavy – 2:0.

Jenže po přestávce jako by si domácí řekli, že se nemůže nic stát. Prestali bojovat a Děčín brzy zjistil, že s utkáním může něco udělat. Zvlášť když z nenápadné akce snížil v 63. minutě Krejčík, to už pak zápas ovládli jasně oni.

Dlouho vyrovnat nemohli, když Stejskal těsně po gólu netrefil a v závěru Stožický nejprve hlavou poslal míč mimo a následně jeho pokus skvěle vyrazil Tesař. Krejčík poté zmařil další akci špatným zpracováním, Kladno si však koledovalo dál.

V 89. minutě na pravé straně velkého čtverce stálh Chalupa aktivního Krejčíka

a sudí Vaňkát musel nařídít pokutový kop, který zkušený Runt bezpečně proměnil.

Branky: 6. a 35. Hlava – 63. Krejčík, 89. Runt (PK). Rozhodčí: Vaňkát – Vnuk, Lerch. ŽK: Zachariáš, Jánoš – Štípek, Novák, Stejskal. Diváků: 120.

Kladno B: Tesař – Chalupa, Samek, Procházka, Jaráb – Čurda, Dubský (46. Gross), Zeze, Hlava – Zachariáš (83. Hadrika), T. Mašanský (64. Jánoš).

Děčín: Chodura – Jirchář, Majer, Novák, Štípek – Stejskal, Čonka (39. Žák), Runt, Krejčík – Stožický, Matoušek (63. Vlasák).

## Bělá uniká svým pronásledovatelům

**Futsal - Magnetem 16. kola okresního přeboru ve futsalu byl souboj první Bělé se třetí rezervou Bílého Baletu. Bělá prohrávala již 2:0. Nic ale nevzdala a dokázala vyrovnat. Bílý Balet měl opět několik šancí získat zpět vedení, ale lídra tabulky podržel brankář Čáp. V dramatickém závěru se Bělá podařil jeden útok a získala důležité vítězství. Tím navýšila své vedení na jedenáct bodů.**

Druhý tým tabulky Jamajka totiž prohrál v bouřlivé atmosféře před rekordní návštěvou v Srbské Kamenici. Zápas byl vyrovnaný, ale v brance domácích čaroval Vondrka. Další porážku si připsala Slovanka, která tentokrát nestačila na Hezouny. Ti vedli již 5:2, ale v závěru polevili a soupeř snížil na rozdíl jednoho gólu. Na víc ale neměl, i když zkoušel v poslední minutě hru bez brankáře. Ve výborných jarních výkonech pokračuje Krásný Studenec. S Notou sice lehce ztratil dvoubrankové vedení, ale poté jej opět získal a s přehledem udržel. SČP kontumačně po-

razilo Alcan, který se nesešel, jelikož jeho zápas kolidoval s dohrávkami velkého fotbalu. Dece Computers v důležitém zápase o udržení porazil Jílové, které se touto prohrou, již čtvrtou na jaře, také dostalo do skupiny týmů bojujících o odpoutání se od 11. místa, které také může znamenat sestup.

**Nota - Denas Krásný Studenec 2:4 (2:3) Klement, Harvan - Doksenský, Mokráček, Timofij, Jakub Murdych**

**SK Bělá 1946 - Bílý Balet „B“ 3:2 (1:2) Petr Murdych, Sluták, Beran - Karel Růžička, Čermák**

**FC Slovanka - Hezouni 4:5 (2:2) Zdeněk Erneker 2, Mužík, Chaloupka - Tomáš Tyl 2, Ondřej Barilla, Kohout, Krofta**

**SČP - Alcan 5:0 kont.**

**Jamajka - SK Srbská Kamenice 5:1 (2:0) Jirava 2, Jan Marek, Dostál, Rákosník - Fojt Dece Computers - Autocentrum Jílové 4:3 (3:3) Macháček, Martin Müller, Svěchota, Jedlička - Richter 2, Huček.**

## PODNIKATELSKÁ INZERCE

Zpravodaj město Děčín  
Pro bližší informace nás kontaktujte:

**604 735 451**  
**inatva@email.cz**

## BASKETBAL

Mattoni NBL - muži

|                           |    |    |    |           |    |
|---------------------------|----|----|----|-----------|----|
| 1. ČEZ Basket Nymburk     | 39 | 38 | 1  | 3623:2609 | 77 |
| 2. Geofin Nový Jičín      | 39 | 29 | 10 | 3286:2913 | 68 |
| 3. BK Děčín               | 40 | 22 | 18 | 3238:3152 | 62 |
| 4. BK Prostějov           | 39 | 21 | 18 | 3145:3169 | 60 |
| 5. BK Kondoři Liberec     | 39 | 17 | 22 | 3170:3271 | 56 |
| 6. NH Ostrava             | 39 | 17 | 22 | 3031:3323 | 56 |
| 7. USK Praha              | 39 | 16 | 23 | 2950:3127 | 55 |
| 8. BK B&W Opava           | 39 | 16 | 23 | 2995:3346 | 55 |
| 9. BK Synthesia Pardubice | 39 | 13 | 26 | 2998:3107 | 52 |
| 10. Karma Poděbrady       | 39 | 13 | 26 | 3321:3511 | 52 |
| 11. BC Kolín              | 39 | 13 | 26 | 3028:3257 | 52 |

## FOTBAL

Divize B - muži

|                |    |   |    |       |    |
|----------------|----|---|----|-------|----|
| 1. Česká Lípa  | 15 | 2 | 3  | 38:17 | 47 |
| 2. Chomutov    | 14 | 3 | 3  | 53:19 | 45 |
| 3. Jirny       | 14 | 2 | 4  | 54:31 | 44 |
| 4. Teplice B   | 11 | 3 | 6  | 48:25 | 36 |
| 5. ŘEZUZ Děčín | 11 | 3 | 6  | 40:30 | 36 |
| 6. Český Brod  | 9  | 5 | 5  | 25:19 | 32 |
| 7. Čelákovice  | 9  | 3 | 7  | 38:23 | 30 |
| 8. Litvínov    | 7  | 3 | 10 | 29:31 | 24 |
| 9. Most B      | 7  | 3 | 10 | 29:34 | 24 |
| 10. Chodov     | 7  | 3 | 10 | 20:32 | 24 |
| 11. Kladno B   | 6  | 5 | 9  | 22:31 | 23 |
| 12. Brozany    | 7  | 0 | 13 | 27:33 | 21 |
| 13. Rakovník   | 6  | 3 | 11 | 24:40 | 21 |
| 14. Blšany     | 6  | 1 | 13 | 26:52 | 19 |
| 15. Toužim     | 4  | 3 | 13 | 20:58 | 15 |
| 16. Nový Bor   | 3  | 4 | 13 | 25:43 | 13 |

II. třída - muži

|                     |    |   |    |       |    |
|---------------------|----|---|----|-------|----|
| 1. Benešov n./Pl.   | 13 | 3 | 0  | 58:26 | 42 |
| 2. Jířkov           | 9  | 3 | 4  | 36:29 | 30 |
| 3. Horní Podluží    | 8  | 4 | 4  | 44:30 | 28 |
| 4. Mašovice         | 7  | 6 | 3  | 49:33 | 27 |
| 5. Těchlovice       | 9  | 0 | 7  | 37:28 | 27 |
| 6. Velký Šenov      | 6  | 5 | 5  | 42:33 | 23 |
| 7. Velká Bukovina   | 6  | 4 | 6  | 33:29 | 22 |
| 8. Krásná Lípa      | 7  | 1 | 8  | 29:37 | 22 |
| 9. Šluknov „B“      | 6  | 2 | 8  | 27:41 | 20 |
| 10. Mikulášovice    | 5  | 4 | 7  | 42:42 | 19 |
| 11. Chrástská       | 5  | 4 | 7  | 31:44 | 19 |
| 12. START Děčín     | 3  | 4 | 9  | 28:48 | 13 |
| 13. Dolní Poustevna | 3  | 3 | 10 | 28:39 | 12 |
| 14. Verneřice       | 1  | 5 | 10 | 22:47 | 8  |

II. třída - muži

|                    |    |   |    |       |    |
|--------------------|----|---|----|-------|----|
| 1. Dobkovice       | 16 | 2 | 0  | 74:22 | 50 |
| 2. Boletice n./L.  | 13 | 1 | 4  | 51:37 | 40 |
| 3. Markvartice     | 12 | 2 | 4  | 56:25 | 38 |
| 4. FC Děčín        | 9  | 4 | 5  | 45:33 | 31 |
| 5. Horní Oldřichov | 8  | 5 | 4  | 44:29 | 29 |
| 6. Staré Křečany   | 8  | 2 | 7  | 34:28 | 26 |
| 7. Valkeřice       | 5  | 7 | 5  | 33:34 | 22 |
| 8. Dolní Habartice | 6  | 4 | 7  | 28:30 | 22 |
| 9. Starý Sachov    | 6  | 4 | 7  | 35:43 | 22 |
| 10. Rybníště       | 6  | 1 | 10 | 32:45 | 19 |
| 11. Prysk          | 5  | 3 | 9  | 30:48 | 18 |
| 12. Lokomotiva     | 4  | 5 | 9  | 35:56 | 17 |
| 13. Bynovec        | 4  | 4 | 9  | 35:49 | 16 |
| 14. Jiretín p. J.  | 2  | 4 | 12 | 28:50 | 10 |
| 15. Huntířov       | 2  | 2 | 14 | 24:55 | 8  |

## KAM ZA SPORTEM

FOTBAL

muži I.A třída

**neděle 26. 4. - 17:00 městský stadion**

**Junior Děčín – Plaston Šluknov**

muži I.B třída

**sobota 25. 4. - 15:00 hřiště Březiny**

**SK Březiny – FK Chlumec**

**sobota 25. 4. - 17:00 hřiště Bynov**

**Union Děčín – Liběšice**

muži II.třída

**sobota 25. 4. - 17:00 stadion ŘEZUZ**

**Start Děčín - Český lev Těchlovice**

muži III.třída

**sobota 25. 4. - 13:30 hřiště Boletice**

**Spartak Boletice – Valkeřice**

**neděle 26. 4. - 17:00 hřiště Boletice**

**Horní Oldřichov – TJ Dolní Habartice**

muži III.třída

**středa 22. 4. - Městský stadion**

**Junior Děčín – FK Litoměřice**

HÁZENÁ

Severočeská liga mužů

**neděle 26. 4. - 10:00 hřiště Chrochvice**

**Slavoj Děčín „B“ – Handball Liberec**

**neděle 26. 4. - 12:00 hřiště Chrochvice**

**Slavoj Děčín „A“ – Česká Lípa**

Město DĚČÍN

**ZPRAVODAJ**

Vydavatel: Statutární město Děčín - Magistrát města Děčín IV, Mírové náměstí 5, 405 38 Děčín • tel.: 412 593 111 • posta@mmdecin.cz • www.mmdecin.cz

DTP, tisk a distribuce: Natva s.r.o., Průchodní 104, 407 11 Děčín • Náklad: 25.000 ks - distribuce zdarma • Registrace: MK ČR E14498 • Inzerce: Romana Šindlerová - tel.: 774 714 777, inatva@email.cz  
Redakce: Petra Tachecí - tel.: 777 200 284, natvadeclin@seznam.cz • Sport: Alexandr Vanžura - tel.: 604 454 591, snatva@email.cz • Sazba, grafika: Ladislav Neumann, natva@email.cz

**www.zpravodajdecin.cz • www.mmdecin.cz**